		755	
mɨv 81 t ZvKfxi, gv°x	6	-	
(AvqvZ 29, i "K,1)	( :	:	)
<u> </u>			N.

#### mɨv ZvKfxi m¤ú‡K®Av‡j vPbv

Bgvg Avngv` (int) Bebo Dgvi (ivt) † \_‡K eY®v K‡ib †h, ivmj nyiyivu` (Âvyi vBvnv I qv nyivog etji ‡Ob t hv`v †Kn voetPvi v`vetnin cwiw `wZ wbR †Pv‡L †`Lvi B"Ov K‡i Zvn‡j †m †hb miv ZvKwfi, miv BbwdZvi Ges miv BbwkKvK cwV K‡i | (Avngv` 2/27) Bgvg wZivghxI (int) G nv`xmwU Zvi M®š'eY®v K‡i‡Ob | (9/252)

cig Ki"Yvgq, Amxg `qvjy <b>Avjvni bx‡g (ii"Kiv©)</b>	بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ.
(1) mh <sup>©</sup> hLb wb⁻úðf n‡e,	١. إِذَا ٱلشَّهْسُ كُوِّرَتْ
(2) hLb b¶liwR L‡m coţe,	٢. وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتَ
(3) ce <b>½</b> mgn‡K hLb Pj gvb Kiv n‡e,	٣. وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيِّرَتْ
(4) hLb cY <sup>©</sup> Mf <sup>©</sup> Dóit D‡cw¶Z n‡e,	٤. وَإِذَا ٱلَّعِشَارُ عُطِّلَتْ
(5) hLb eb cï¸wj GKÎxKZ n‡e;	٥. وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتْ
(6) Ges mgy qui tk hLb Document I Document Kiv nte;	٦. وَإِذَا ٱلَّبِحَارُ سُجِّرَتْ
(7) †`‡n hLb AvZ¥ c¶pt ms‡hwRZ n‡e,	٧. وَإِذَا ٱلنُّنفُوسُ زُوِّجَتّ

(8) hLb Rxeš-ţcÖw_Zv Kb¨v‡K wR‡Ám Kiv n‡e	٨. وَإِذَا ٱلْمَوْءُ رَدَةُ سُبِلَتْ
(9) wK Aciv‡a Zv‡K nZ¨v Kiv n‡qwQj?	٩. بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ
(10) hLb ÛAvgj bvgv D‡b¥wPZ n‡e,	١٠. وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتَ
(11) hLb AvKv‡ki AveiY AcmwiZ n‡e,	١١. وَإِذَا ٱلسَّهَآءُ كُشِطَتْ
(12) Rvnvbodgi AwMochLb DİwucZKivnte,	١٢. وَإِذَا ٱلْجَحِيمُ سُعِّرَتْ
(13) Ges RvbwZ hLb wbKUeZx Kiv n‡e,	١٣. وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ
(14) ZLb cÖZ"K e"W3B Rvbte tm wK wbtq GtmtQ	١٤. عَالِمَتْ نَفْسٌ مَّآ أَحْضَرَتْ

#### wePvi w`etmi eY®v

G Avqv‡Zi Zvdmx‡i Belb AveŸvm (ivt) e‡j b t A\_ $^{\mbox{\tiny fr}}$  mh $^{\mbox{\tiny e}}$ Av‡j vnxb n‡e| (Zvevi x 24/237) AvDdx (int) Ges KvZv`vn (int) e‡j b t A\_ $^{\mbox{\tiny fr}}$  m‡h $^{\mbox{\tiny fr}}$  Av‡j v P‡j hv‡e| (Zvevi x 24/238)

mnxn eyLvixtZ kţãi wKQy cwieZPmn G nv`xmwU ewYZ nţqţQ | ZvţZ iţqţQ th, wKqvgvţZi w`b mh©l P>`ţK Rwoţq tbqv nţe | ïay Bgvg eyLvix GKvB G nv`xmwU eYPv KţiţQb | (dvZûj evix 6/343)

## b¶Î L‡m covi eY®v

mvC` Beb hyevBi (int) eţjb t ÔKmqivZÕ Gi A\_©n‡"Q Wyte hvlqv| (Zvevix) Ave~mwyin (int) eţjb, ÔKmqivZÕ kţãi A\_©n‡"Q Mfxţi wbw¶ß nlqv| ZvKwfţii A\_©n‡"Q GK Asţki mvţ\_ Ab¨ Ask RwoZ Kiv| A\_F fvR Kiv ev gynotq GKwlZ Kiv| thgb gv\_vi cvNobxevKvco fvR Kiv| AZGe Ayivn ex 2000 likuqivZ0 ktai A\_© nt"0 GK Astki mvt\_ Ab Ask Rwotq tdjv ev gyovtbv| AZtci ItK Oto tdtj t`qv| hLb Gwl Kiv nte ZLb Avtjv wejxb ntq hvte| thgb Abî Ayivn Zvôayivetj bt

# وَإِذَا ٱلْكُواكِبُ ٱنتَثَرَتْ

hLb b¶ÎgÛj x wew¶ßfvţe Sţi coţe| (mɨv BbwdZvi, 82 t 2) DevB Belo Kvûe (ivt) eţj b th, wKqvgvtZi c‡e©QqvU wb`k® cwijw¶Z nte| RbMY evRvti \_vKte GgZve~vq nVvr m‡hP Avtjv nwitq hvte| Zvici b¶liwR Ltm Ltm cotZ \_vKte| Gici AK-§ur ceviwR gwUtZ Xtj cote Ges hgxb fxIYfvte KuctZ ïi" Kiţe| gvbe, `vbe I eb" Ršmgn mevB ci uj wgwj Z nţq hvte| kvBZvtbi ftq gvb/ Ges gvb/li ftq kvBZvb cvjvtZ \_vKţe| MncwjZ I eb ci-cwL me Ro nţq, th gvbyl‡K t`‡L ftq cwwjtq thZ, Zvt`i KvtQB Zviv wbivcËvi Rb" QtU Avmte| gvb) Ggb fxZ-mš; -ntq cote th, Zviv Zvt`i vcq I gj evb Mf@Zx Dóit Lei chS+ wbtebv | wRtbiv ejte t Avgiv hvB, Lei wbtq Awm, t`wL wK nt"Q? wKš' Zviv t`Lte th, mgt`1 Av\_b tj tM †M‡Q| H Ae vqB hgxb †d‡U hv‡e Ges AvKvk dvU‡Z ïi" Ki‡e| mß hand I mß AvKv‡ki GKB Ae v n‡e | Ggb Ae vq GK w K † ‡K Mig evZvm cëwnZ n‡e, †h evZv‡m me cövx gviv hv‡e| (Zvevi x 24/237)

#### cvnvo, cii-cwL I eb ciyxi fqven Ae v

Gi A\_© n‡"Q, hLb Dnviv Pwwiw`‡K wew¶ßfv‡e wQU‡K hv‡e| cvnvo wbR RvqMv †\_‡K wePÿZ n‡q bvg wbkvbvnxb n‡q co‡e| mgMÖ f;cô mgZj cöš‡i cwiYZ n‡e| gyRwn` (int) e‡jb t DU-Dó%mg‡ni cöüZ †Kn j¶" ivL‡ebv| (Zvevix 24/240) DevB Belo KvÔe (ivt) Ges hvnnvK (int) etj b t AhtZœ Abv`ti I tk tQto t`qv nte (Zvevix 24/240) ivex Belo LQvBwqg (int) etj b t tKn I ty i pl t`vnb Kitebv Ges I ty k mvl qvix wnmvtel e envi Kitebv (Zvevix 24/240) hvnnvK (int) etj b, Zvt`itK Ggb Ae vq tQto hvlqv nte th, Zvt`i w`tK GK bRi ZwKtql t`Ltebv Zvevix 24/240)

kãwU kţãi eûePb| Dóit gţa Bnv nj mţePP

g‡j¨i Dóx, wetkl Kti `k gytmi Mf@Zx DóxtK ejv nq|
DtØM, fq-fxwZ, Îvm Ges nZeyv×Zv GZ tekx nte th, AwZ DËg
ab- m¤út`i cñZl tKn åf¶c Kitebv| wKqvgytZi tmB fqvenZv
ü`qtK ckw¤úZ Kti w`te| gyby GZ`i fxZ-wenŸj, wKsKZ@`wegp
I wePwj Z ntq cote th, wKqvgytZi GB w`tb G Ae¯vq Kvil wKQy
Kivi wKsev ej vi gZ Ae¯v \_vKtebv, hw`l Zviv meB cîZ¨¶ Kite|

Avjvn ZvÔkýv Avil e‡jbt

Ges hLb eb"

cī GKwl Z Kiv nte | 0 thgb Ab l itqt0 t

وَمَا مِن دَآبَّةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا طَتِيرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمُّ أَمْثَالُكُم ۚ مَّا

فَرَّطْنَا فِي ٱلْكِتَابِ مِن شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّمَ يُحْشَرُونَ

f,c‡ô PjvPjKvix côdZwURxe Ges evqygÛţj Wwbvi mwnvth DošcôdZwUcvLxB †Zvgvţ`i b vq GK GKwURwd, Awg wKZvţe †Kvb welqB wjwce× KiţZ ev`iwLwb, AZtci Zvţ`i mKjţK Zvţ`i iţei KvţQ mgţeZ Kiv nţe | (mɨv AvbûAvg, 6 t 38) Beb AveŸvm (ivt) eţjb †h, me wKQj nvki ZwiB wbKţU nţe, GgbwK gwwQil | (KizZzex 19/229) Ayjvn ZvôAvjv næviB nwypPvicY® dvBmvjv Kiţeb | KijAvb Kvixţg iţqţQ t

وَٱلطَّيْرَ مَحْشُورَةً

A\_@F Ges mgteZ wensMKjtKI (miv mv`, 38 t 19) GB AvqvtZi ckZ A\_\P nj GB th, eb Rš',tjvtK mgteZ ev GKwlZ Kiv nte|

#### mg‡ aAMevb

Bebo Rvixi (int) mvC` Bebo gynvBwqe (int) n‡Z eYf9v K‡ib, Avjx (ivt) GK Bqvû`x‡K wR‡Ám K‡ib t Rvnvbwg †Kv\_vq? Bqvû`x Dˇi e‡j t Òmgyt`¶Ó Avjx (ivt) ZLb e‡jb t ÒAvgvi g‡b nq G K\_v mZ"|Ó KaiAvbyi Kvix‡g ejv n‡q‡Q t

# وَٱلۡبَحۡرِ ٱلۡمُسۡجُورِ

Ôkc\_D‡ØwjZmg‡`1i|(m-ivZ,i,52:t6)AviIi‡q‡0:t

ômgy ³hLb Av¸tb iƒcvšwiZ nte| (Zvevix 24/242) Bebo AveŸwm (ivt) c∰y ¸i 'Rb etjib th, Avjivn ZvôAvjiv DËß evZvm tcÖY Kiteb| H evZvm mgyt`i cwwb tZvjcvo Kti tdjte| Zvici Zv GK wkLvgq Av¸tb cwiYZ nte|

Gi A\_@îiwKţq †`qv nţeÕ GUvI Kiv nţqţQ| A\_@ GK

we>`y cwb \_vKţebv| Avevi ÔcëwnZ Kţi ţ`qv nţe Ges Gw`K-Iw`K cëwnZ nţq hvţeÕG A\_¶ †Kn †Kn KţiţQb|

i*f*nmg‡ni GK‡Î wgwj Z nIqv

Gici Ayivn ZwÂyive‡jb t

cÖZ"K

cikv‡ii †jvK‡K (Zv‡`i mnPimn) wgwjZ Kiv n‡e| †hgb wiZwb Ab¨ RvqMvq e‡j b t

Ô(gvj vBKv/†d‡ikZv‡`i‡K ej v nţe) GKwÎZ Ki hwjg I Zv‡`i‡K hvţ`i Zviv Bev`vZ KiZ| (mɨv mvddvZ, 37 t 22) Bgvg Bebo Avex nwwZg (int) bgvb Bebo ewki (ivt) † \_‡K eYf9v K‡ib †h, ivnnja- nwnjovjvuû ÔAvjvuBvnv lopv nwnjovg entji‡Obo t cóbž K e`v3vi naki națe Zv4°i nwat\_ haviv Zvi goZB Avogi K‡i | Avjvan ZvûAvjvi wb‡goie Dw3 Øviv GUvB ey6v‡bv n‡q‡0 t

وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا تَلَنثَةً. فَأَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنةِ مَآ أَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنةِ. وَأَصْحَبُ

ٱلْمَشْعَمَةِ مَاۤ أُصْحَابُ ٱلْمَشْعَمَةِ. وَٱلسَّبِقُونَ ٱلسَّبِقُونَ.

Ges †Zvgiv wef³ n‡q coţe wZb †k¾x‡Z| Wvb w`‡Ki `j! KZ fvM"evb Wvb w`‡Ki `j| Ges evg w`‡Ki `j! KZ nZfvMv evg w`‡Ki `j! Avi AM&Zx¶YB †Zv AM&Zx¶ (mɨv l qwKÔAvn, 56 t 7-10) (Zvevix 24/246)

#### Kb"v mš\bt`i‡K nZ"v Kivi KviY wR‡Ám Kiv n‡e

A yivn ZvÔayivi D-7√ t

وَإِذَا ٱلْمَوْءُردَةُ سُبِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبِ قُتِلَتْ

GUV RVgûţii wKiAvZ| RwwnwjqvţZi hţM RbMY Kb¨v mš-vbţ`iţK AcO` KiZ Ges Zvţ`iţK Rxeš-Kvei w`Z| AZGe wePvi w`eţm H mg¯-wkï-Kb¨vţ`iţK wRţÁm Kiv nţe th, Zviv wK cvc KţiwOj †h Rb¨ Zvţ`iţK nZ¨v Kiv nţqwOj | GwU Zvţ`i nZ¨vKvixţ`i câZ GKwU cÖObœûwkqvix| Avjx Bebo Avex Zvjnv (int) Bebo AveŸvm (ivt) †\_‡K eY®v Kţib t

Gi A\_@n‡"Q ÔH wki Kb"v ckeKiţeÕ| hvnnvKI (int) Abyjsc eY®v Kţi eţj b †h, H Kb"vi ckeKivi A\_@n‡"Q ZvţK nZ"v Kivi Rb" i³cY Av`vq Kivi `vex Rvbvţe| (Zvevix 24/246) my x (int) Ges KvZv`vnI (int) Abyjsc gZvgZ e"³ KţiţQb| Avi GUvI Rvbvi welq †h, AZ"vPvixZ‡K ckeKiv nţj AZ"vPvix ¬fveZtB AcmZKi Ae¬vi m¤\$J\_xb nţe|

m¤ú¶K A‡bK nv`x‡mi eY®v i‡q‡Q| Bgvg Avngv` (int)

Awqkv (ivt) † \_ ‡K eY®v K‡i‡Qb †h, DKvkvi fMne Rjhvgvn&webZz Anwe (ivt) n‡Z exwae Av‡Q †h, vZvlovivnjejyvn nyi yi vû Ôayi vBnov I qvnyi vg‡K ej ‡Z ï ‡bb t Away N\*fl@e vq znmevnnn‡Z RbN\*v\*‡K wb‡la Kivi B"Qv K‡iwQj vg | wKš'†`Lj vg †h, †ivgK I cviumKiv Mfr@e vq z mnevm K‡i \_v‡K Ges Zv‡Z Zv‡`i mšvb‡`i‡K ey\*Ki `ya cvb Kiv‡j I mšv‡bi †Kvb ¶wZ nqbv | ZLb RbMY mnev‡mi mgq exh®evB‡i †d‡j †`qv m¤ú‡K®Zv‡K cikoxKi‡j wZwb Dˇi e‡j b t GUv †Mvcbxqfv‡e Kb"v mšvb‡K Rxeš—`vdb KiviB bvgvši-| Avi

Gi g‡a $^{\circ}$  GiB eY $^{\circ}$ v i‡q‡0| (Avngv $^{\circ}$  6/434,

gynwj g 2/1066, 1067; Beb gvRvn 1/648, Ave~`vE` 3/211, wZiwghx 6/249 Ges bwmvC 6/106)

#### Kb"v mš\*b‡`i‡K Rxeš-Kvei †`qvi Kvddviv

Ave`yi ivhhvK (int) Zvi MÖʻsʻBmivCj (int) n‡Z, wZwb wmgvK
Bebo nvie (int) n‡Z, wZwb bygvb Bebo ewki (ivt) n‡Z, wZwb Dgvi
Bebo LvËve (ivt) n‡Z

Avqv‡Zi wel‡q e‡j b †h,

Dgvi Bebyi Lvëve (ivt) n‡Z ew 1/2 Av‡Q th, Kv‡qm Bebo Awmg (ivt) ivnji-jvvn nnjivjvû Avjv Brov I qv nnjivatoji vbaKU G‡m e‡j b t Ö†n Avjvni ivnji- nnjivjvû ÔAvjv Brov I qv nnjivag! RvvnnjivqutZi hat Mawg Avgvi K‡q Kw 1 Kb v m švb‡k RweZ †c 0 k Z K‡i w Q (GLb w K Kie)?Ó Dë‡i ivnji-jvvn nnjivjvû ÔAvjv Brov I qv nnjivag ej ‡j b t ÖZng c 0 Z Kw 1 Kb vi wew bg‡q G Kw 1 K‡i † 1 Myj vg Avhv `K‡i `v I | Ó ZLb Kvatopm (ivt) ej ‡j b t Ö†n Avjvni ivnji- nnjivjvû ÔAvjv Brov I qv nnjivag! Avvon † Zv D‡U gvnjv K († 1 Vafvatoj gvnjv K † Zv Avvon b B?) | Ó w Zw b ej ‡j b t Ò Zwn‡j Zwg c 0 Z † Ki wew bg‡q G Kw 1 K‡i DUAvjvni bytog Kizelov K‡i `v I | Ó (Ave`iy i v Insk 3/351)

### Avgj bvgv †ck Kiv n‡e

Gici Avivn ZvÔavive‡jb t

**ÔhLb** 

Avgj bvgv D‡b\\\mathbf{w}PZ n\telline |\bar{0} A\_\\\mathbf{P} Avgj bvgv e>Ub Kiv n\telline | hvnnvK e\telline b t Kvi I Wvb nv\telline Z\telline qv n\telline Ges Kvi I evg nv\telline Z\telline qv n\telline | KvZv\`vn\&(int) e\telline b t tn Av\`g m\\\\mathbf{s}\\\mathbf{b}! Z\telline hv wj Lv\telline qv tmUv wKqvgv\telline Z\telline w\telline GKw\\bar{0} Zve\_\vq tZvgv\telline K\telline v\telline bv V\telline V\telline v\telline bv V\telline bv V\telline v\telline bv V

### AvKvk‡K mwi‡q w`‡q RvbvvZ I Rvnvbvvg‡K Kv‡Q vb‡q Avmv n‡e

Ayivn ZvÔxyive‡jbt

Avmgvb‡K av°v w`‡q

tutb tbqv nte | (Zvevix 24/249) my x etj b t Zvici ¸vuutq wbtq anism Kti f qv nte | Rvndowgetk DËB Kiv nte | Avj vni Nhite I evbx Av`tgi cvtc Rvnvbotegi Av¸b tZR`xß ntq hvte | hvnnvK (int) Ave~gwoj K (int), KvZv`vn (int) Ges ivex Bebo LykvBb (int) etj b th, hviv Rvnvbotegi ewm>`v nte Zvt`i KvtO Bnv wbtq Avmv nte |

#### wePvi w`eţm mevB RvbţZ cviţe †K wK AţMÖţcÖY KţiţO

Gme wKQyn‡q hvlqvi ci cÖZ¨K gvbyl cwv\_@ Rxe‡b wK Avgj K‡i‡Q Zv †R‡b wb‡e| me Avgj Zvi mvg‡b we`¨gvb \_vK‡e| †hgb Avjvn ZvÂyjve‡j b t

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ ثُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِن سُوِّءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ ۚ أَمَدًٰا بَعِيدًا

tmw`b c $\$ Z"K e"w³ mrKvR n‡Z hv K‡i‡Q I `ȳ g $\$ n‡Z hv K‡i‡Q Zv †`L‡Z cv‡e; ZLb †m B"Qv Ki‡e - hw` Zvi g‡a" Ges H `ȳ ¢g $\$ P

g‡a¨mỳɨe¨eavb nZ! (mɨv Av‡j Bgivb, 3 t 3O) Ayivn ZvÔxyiv Av‡iv e‡jb t

يُنَبُّوا الْإِنسَانُ يَوْمَيِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ

tmw`b gvbJ‡K AewnZ Kiv nte tm wK AtMÖcwWtqtQ Ges wK cðvtZ titL tMtQ| (miv wKqvgvn, 75 t 13)

(15) wKš′ bv, Awng cØz"veZ®Kvix ZviKvc‡Äi kc_KiwQ!	١٥. فَلا ٓ أُقْسِمُ بِٱلْخُنَّسِ
(16) hv MwZkxj I w^wZevb;	١٦. ٱلجِّوَارِ ٱلْكُنَّسِ
(17) kc_ wbkvi hLb li Awef@nq,	١٧. وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ
(18) Avi DIvi hLb Ii Awef® nq,	١٨. وَٱلصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ
(19) wbðqB GB Ki Avb m¤§wbZ evZfe‡ni AvbxZ evYx	١٩. إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ
(20) †h mvg_Rvjx, Avi‡ki gwj‡Ki wbKU gh®v m¤úbœ	۲۰. ذِی قُوَّةٍ عِندَ ذِی
	ٱلْعَرْشِ مَكِينِ
(21) hv‡K †mLv‡b gvb¨ Kiv nq Ges †h wekļm fvRb	٢١. مُّطَاعٍ ثُمَّ أُمِينٍ
(22) Ges †Zvgv‡`i mnPi Db¥` bq,	٢٢. وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونِ
(23) tm tZv Zv‡K ¯úó ẁ M‡š-Ae‡j vKb K‡i‡Q	٢٣. وَلَقَدُ رَءَاهُ بِٱلْأُفُقِ ٱلَّبِينِ

(24) tm A`k" welq m¤ú‡K® KcY bq	٢٤. وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ
	بِضَنِينِ
(25) Ges GUv Awfkß kvBZv‡bi evK¨bq	٢٥. وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَنِ
	ڒۜڿؚۑڡؚۭ
(26) myZivs †Zvgiv †Kv_vq P‡j Q?	٢٦. فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ
(27) GUv †Zv ïay wekRM‡Zi Rb¨Dc‡`k -	٢٧. إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكُرُ لِّلْعَالَمِينَ
(28) †Zvgv‡`i g‡a" †h mij c‡_ Pj‡Z Pvq Zvi	٢٨. لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن
Rb"	يَسۡتَقِيمَ
(29) †Zvgiv B″0v Ki‡ebv, <b>hùv RNZIngd≱ri iveŸAvjvn</b> B″0v bv K‡ib∣	٢٩. وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا أَن
	يَشَاءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ.

# ÔL pomõ I ÔK bomõ Gi A\_©

Bgvg gynwjg (int) Zvi mnxn Můš Ges Bgvg bvmvC (int) Zvi Zvclmxti Avgi Bebb û i vBk (i vt) † tK G AvqvtZi e vL vq e Yêv Ktib, vZvbvetj b t Ôxvgv bvexný vý vû Avj vBvvl qvný vtoj vs Otb dvRtii mvj vZ Av`vq KtivQ Ges ZutK H mvj vtZ

– – GB

AvqvZ\_wj cvV Ki‡Z iʻ‡bwQ|Õ(gynwjg 1/336, bvmvC 6/507)
GLv‡b b¶lìwRi kc\_ Kiv n‡q‡Q †h\_wj w`‡bi †ejvq wcQ‡b
m‡i hvq A\_mpjykK‡q hvq Ges iv‡Zi †ejvq AvZ¥cKvk K‡i|

G‡Z `MU Dw³ i‡q‡Q | gjRwn` (int) e‡j b th,
Gi A\_@Nb AÜKvi | mvC` Beb hyevBi (int) e‡j b, hLb Bnv ïi"
nq | nvmvb evmix (int) e‡j b, hLb gvbyl‡K AÜKv‡i †Q‡q †d‡j |
(Zvevix 24/256) AwwZvq¨vI (int) Abyj£c e‡j‡Qb | (Zvevix 24/256) Avj AvDdx (int) Ges Avjx Beb Avex Zvjnv (int) Beb
AveŸvm (ivt) †\_‡K eY®v K‡i‡Qb †h, Gi A\_@nj hLb
BnvAvZµvš-nq | (Zvevix 24/255) gjRwn` (int), KvZv`vn (int)
Ges hvnnvKI (int) Abyj£c e‡j‡Qb | (Zvevix 24/256) hwq` Beb
Avmjvg (int) Ges Zvi cyÎ Ave`yi ivngvbI (int) Abyj£c e³e¨
†i‡L‡Qb | (Zvevix 24/256)

Avgvi g‡Z Gi A\_©n‡e t hLb Ii Aweffe nq|
hw`l wcQ‡b m‡i hvlqv A‡\_P GUv‡K e¨envi Kiv ï×| wKšʻ
GLv‡b G kã‡K Gi A‡\_©e¨envi KivB n‡e †ekx hyp³hy³|
Ayi vn ZvÂxji v†hoi wÎv Gesli AÜKv‡ii kc\_ K‡i‡Ob hLb I Uv
GwM‡q Av‡m ev hLb I Uv Awef¶Z nq| Avi wZwb kc\_ K‡i‡Qb EIvi
Ges Ii Av‡j v‡Ki hLb I Uv Awef¶Z nq ev hLb I i J¾jj¨ ciKvk
cvq| †hgb wZwb e‡j b t

# وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ. وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ

kc\_ iv‡Zi hLb IUv Av″QbœK‡i, kc\_ w tbi hLb IUv D™nmZ K‡i †`q| (mɨv j vBj, 92 t 1-2**) Ay vn ngmbxû Avi I etj** b t وَٱلضُّحَىٰ. وَٱلْشُحَىٰ. وَٱلْشِّحَىٰ. kc\_ ceffýi, kc\_ iv‡Zi hLb IUv mgv"QbœK‡i †d‡j | (mɨv `nv, 93 t 1-2) Avi GK RvqMvq wZwb e‡j b t

# فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ سَكَّنًا

wZwbB iv‡Zi AveiY we`xY®Kţi iwl⁄zb cðfv‡Zi Dţb¥l Kvix, wZwbB ivZţK KţiţOb wekðgKvj | (mɨv AvbÔAvg, 6 t 96) G aiţbi Avţiv eû AvqvZ iţqtQ | me¸wj iB fvev\_®GKB | Zţe niw, G kţãi GKUv A\_®cðv`cmiYI iţqtQ | Dm‡j i cwÊZMY eţj b †h, G kãwU mvgţb AMôhi nIqv Ges wcQţb mţi Avmv GB Dfq Aţ\_B e¨eüZ nq | GiB †c��\tauZvaZy Dfq A\_B\h\_v\_@rtZ cvti | Gne e`vcvti Ay`vn ZvaAy`vB me®raK mwVK Ávţbi AwaKvix |

Gici Avjvn ZvÔvjve‡jbt

mKvtji kc\_

hLb I i Awef@ nq| hvnnvK (int) eţj b th, Gi A\_@nj t hLb mKvj c@KwkZ nq| (Zvevix 24/258) KvZv`vn (int) eţj b th, Gi A\_@nţ"O t hLb mKvj Avţj wKZ nq Ges GwMţq Avţm| Bgvg Beb Rvixi (int) eţj b th, Gi A\_@nj t w`ţbi Avţj v, hLb Zv GwMţq Avţm Ges c@KwkZ nq|

#### wReivCj (Avt) Ki Avtbi evYxmn AeZiY Ki‡Zb

GBkc‡\_iciAyivnZvQAyive‡jbt

GB

Ki Avb GK ehny AmfRvZ, cweî I mỳ khô gvj vK/td‡i kZvi gva ‡g †chi Z A\_ Pr wReivC‡ji (Avt) gva ‡g †chi Z | GB gvj vK mvg\_Rvj x | Beb Ave Yvm (ivt) Avk kvěx (int) gvBgb Beb wgnivb (int), nvmvb evmix (int), KvZv`vn (int), ivex Beb Avbvm (int), hvnnvK (int) Ges Ab vb weÁRb Gi c e‡j‡Qb | (Ki Zex 19/240, `ji"j gvbmj 8/433) †hgb Avj vn Zvôn ve‡j b t

عَلَّمَهُ و شَدِيدُ ٱلْقُوكِ. ذُو مِرَّةٍ

Zv‡K wk¶v `vb K‡i kw³kvjx cÄv m¤úbdę (wReivCj Avt)| (m∔v bvR&g, 53 t 5-6)

H gyjvK Avi‡ki gwyj‡Ki wbKU ghiPv m¤úbd; eû msLïK gyjvBKv Zwi AbyMZ i‡q‡Qb AvKv‡k Zwi †bZZ; i‡q‡Q Zwi Av‡`k cvjb I Zwi K\_v gvb Kivi Rb eû msLïK gyjvBKv i‡cp#Ob Ayjvni evYx Zwi ivnji nvjvjvû AvjvBnv I cp/nvjvvæji wbKU †cp#Ovp\*vi `wq‡Z; wZwb wb‡qwRZ i‡q‡Qb | wZwb eo B weklym fvRb | gvbyli g‡a whwb ivmj wnmv‡e g‡bvbxZ n‡q‡Qb wZwb cZ cweÎ | G Kvi‡YB Gici ej v n‡q‡Q t †Zvgv‡`i mv\_x (A\_@r gynv¤§)` nvjvjvû ÔxjvvBnv I cp/nvjvvg) DbY ev cvVjl bb | kvũne (int), gvBglp Beb wgnivb (int), Ave~mwjn (int) Ges Abïvbïiv e‡j‡Qb †h, GLvtb bvexgynvæ§ nvjvjvû ÔxjvvBnv I cp/nvjvg†K Dtl kïKtli ej v n‡q‡Q | (Zvevix 24/259, `jii"j gvbmj 8/434) GUv evZnvi (gv²vir GK DcZïKvir) NLbv/ I UBVQ) vReivOj‡K (Avt) Avjvvni bvex gynvæ§ nvjvjvû AyjvBnv I cp/nvjv4cji cÖg `klē] vbatgice AvcpZ\_vjvtZ Ayjvn ZvÔxjv vZvir BeYl®vvvtcptOb t

عَلَّمَهُ مَ شَدِيدُ ٱلْقُوَى ۚ ذُو مِرَّةٍ فَٱسْتَوَىٰ. وَهُو بِٱلْأُفُقِ ٱلْأَعْلَىٰ. ثُمَّ دَنَا

فَتَدَلَّىٰ. فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ. فَأُوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ - مَآ أُوْحَىٰ

Zv‡K wk¶v`vb K‡i kw³kvjx clíÁv m¤úbætm wbR AvKwZ‡Z w⁻íntqwQj, ZLb tm EaŸ®w`M‡š‡ AZtci tm Zvi wbKUeZx®nj, AwZwbKUeZx®nj, AwZwbKUeZx®nj, Zv‡`i g‡aï`ß ab‡Ki eïeavb iBj, A\_ev Zvil Kg| ZLb Ayj vn Zwi ev`vi clížv hv Anx Ki vi Zv Anx Ki ji b| (mɨv bvRtg, 53 t 5-10) G AvqvZ¸wji Zvdmxi mɨv bvRtgi g‡aïewYz nṭqṭ0 | AvcvZt `wó‡Z g‡b nq th, GB mɨv wgðiv‡Ri c‡e® AeZxY®nṭqṭ0 | KviY GLv‡b wReivCj‡K (Avt) ïay cögevi †`Lvi K\_vB Dtj Ł Ki vntqtQ v62xqevi †`Lvi K\_vbtqiceAvqxZ¸vjvtZ eY®v Kiv nṭq‡0 t

وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ. عِندَ سِدْرَةِ ٱلْمُنتَهَىٰ. عِندَهَا جَنَّةُ ٱلْمَأُوَىٰ. إِذْ

يَغُشَى ٱلسِّدْرَةَ مَا يَغُشَىٰ

wbōqB tm Zv‡K Av‡iKevi †`‡LvQj | vm`ivZji glpZvnvi vbKU hvi vbKU Aew¯Z ev‡mv`"vb | hLb e,¶vU, hØviv Av"QwiZ nevi ZØviv vQj Av"QwiZ | (miv bvR&y, 53 t 13-16) GLv‡b vØZxqevi †Lvi K\_vDtj L KivntqtQ Avjvn etj b

wbōqBtm ZvtKw`Mţš-ţ`ţLţQ|A\_@`ivmj mvjyivû. QâyivBurvlqv nyivgvReivQjtK (Axt)†‡L‡Ob, vhwbvAyivni KvQt\_‡K eV/xenb K‡i vbxtq G‡n;‡Ob Ges Ayivn vReivQj‡K (Axt)†h AxKvZdZ nyxóv KţiţQb tmB AvKwZţZBţ`LţZ tcţqtQb Ges Zvi Qq kZwU Wvbv iţqtQ|GB AvqvZ¸wj ïaßmiv bvR&g-GŒBDtjL KivntqtQhv Ûmiv BmivÕGi cţi AeZxY@nţqtQ|

ivmj (mvt) †Kvb ev‡bvqvU K\_v e‡j bwb

A\_® Ayivn ngenvlovû l qvZv@Ayivhv

AeZxY@K‡i‡Ob †mB ved ‡q AvZivÄvZ K‡i bovex gygov ¾ myivjvû ÔxyjvBorv I qv myjvg vgy\_`v †Kvb vKOyeY®v K‡ibbv/ †Kn †Kn fkn Û vbxbŰ kãvU‡K Û vÛ Ũ Ûnmwţe wZjvIqvZ Kţib hvi A\_@n‡"Q wZub Kó`vqK e¨w³ bb, eis wZub mevB‡K mwVK Lei †cЇQ †`b| myxdqvb Bebo DqvBbvn (int) eţj b, ÛRvbxbŰ Ges Û vbxbŰ kã `ØuUi GKB A\_@iţqtQ| A\_@rwZub ug\_¨vev`x bb, Avi bv `yo cÖKwZi A\_ev cvcx| (Zvevix 24/261)

KvZv`vn (int) eţjb, KaiAvb wQj mevi `wói AţMvPţi, hv bvex gynzesî nnyi vi vû Qâxj vBvnvl qv nnyi viţoj Dci AeZxv'@Kivnq Ges wZwb Gi †Kvb wKQß gvbţli KvţQ †Mvcb ivţLbwb, eis wZwb Bnv gvbţli KvţQ cBvi KţiţQb Ges hviv G welţq RvbţZ †PţqtQ Zvţ`iţK DEgfvţe wk¶v w`ţqtQb| (Zvevix 24/261) BKwigvn

(int) Belo hwq` (int) Ges Ab vb ivl Gifc e³e †ck K‡i‡Qb | Bgvg Belo Rvixi (int) Û vbxb0 wZj vl qvZ Kiv‡K comavb w ‡q‡Qb | (Zvevix 24/260, 261; `yii'j gvbmy 8/435)

## Ki Avb kvBZv‡bi †Kvb evYx bq, eis wekþvmxi cůZ evZP

GB Kai Avb Awfkß kvBZvtbi evYx bq| kvBZvb GUv aviY Ki‡Z cvtibv| GUv Zvi `vex ev Pwn`vi e Jb q Ges tm Gi thvM"I bq| thopb Avj vn Zv@Avj vAb: Rvoj(wap etj b t

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَاطِينُ. وَمَا يَانْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ. إِنَّهُمْ عَنِ

ٱلسَّمْع لَمَعْزُولُونَ

kvBZvbiv Bnvmn (Ki Avb) AeZxY©nqwb | Zviv G Kv‡RíthvM¨bq Ges Zviv Gi mvg\_¶ iv‡Lbv | Zv‡`i‡K †Zv kè‡Yi mţhvM n‡Z
`‡i ivLv n‡q‡Q | (mɨv ïÛAviv, 26 t 210-212) Gici Ayivn
ZvÛAvjv e‡j b t myZivs †Zvgiv †Kv\_vq P‡j Q? A\_\mathbb{P}
Ki Av‡bi mZ¨Zv, ev¯eZv I A‡jŠwKKZv cŒkwkZ nIqvi cil
†Zvgiv GUv‡K wg\_¨v e‡j AvL¨wqZ KiQ †Kb? †Zvgv‡`i we‡eK-eyw
†Kv\_vq †Mj?

Ave~evKi wmwi Kxi (ivt) KvtQ evby nvbxdv †Mvtîi †jvtKiv gynwjg ntq nwhi ntj wZwb Zvt`itK etjb t Oth gynvBjvgv bveyl qvtZi wg\_"v `vex KtitQ Ges hvtK †Zvgiv AvR ch\$-gvbtZitqQ, Zvi gbMov K\_v tjv "bvl †Zv?Ó Zviv Zv "bvtj †`Lv †Mj†h, Zv AZ"š-evtR ktã dvj ZyeKeKwb Qvov wKQB bq| Ave~evKi(ivt) ZLb Zvt`itK ejtjb t OtZvgvt`i weteK-eyp> wK GtKevtitot tctq tlvtQ2 extR eKeKwbxtK tZvgivAvjvri evYxetj gwb KiQ? G aitbi A\_fxb I jwj Z"nxb K\_b vK Avjvri evYxntZ cvti? GUv †Zv m¤úY\frac{Q}{2}Am¤\frac{Q}{2}evzvi|

KvZv`vn (int) Gi A\_@K‡i‡Obt†Zvojv Avjvni vKZve†\_‡K GesZui AvbMZ¨†\_‡K†Kv\_vqcjvqbKiQ?

Gici Anjvn ZvÔnjve‡jb t

GUv †Zv ï ay

wek¦ RM‡Zi Rb" Dc‡`k Ges bymxnyZ ¯ffc| wn`vqvZ cŽzvkx cÖZ"K gybţli DwPZ GB KaiAytbi Dci Aygj Kiv| GB KaiAytbi Dci Aygj Kiv| GB KaiAytbi Dci Aygj Kiv| GB KaiAytbi MWK c\_-cÖ kR Ges gyp³i mb`| GB eyYx Qvov Ab" †Kyb eyYxtZ gyp³ ev c\_wbt`R †bB| †Zygiv hytK B"Qv wn`vqvZ KitZ cyiby Ges hytK B"Qv givn&ev c\_åól KitZ cyiby| GU/manuMasta Ayivn ZyÔAyjvi B"Qvi Dci wbf®kxj| wZwb myiv wetk; môv l côZcyjK| wZwb hy B"Qv Ktib ZyB Kti \_ytKb| Zwi B"QvB metalî ev ewqZ ng Ges cyzvjyf Kti|

myjvBgvb Bebogmv (int) eYP9v K‡ib †h,

GB AvqvZ i'th Ave~Rvnj etj t Zvntj †Zv vn`vqvZ I
givnx Avgvt`i AvqËyaxb e'vcvi, Avgiv PvBtj mij-tmvRv ct\_
Pje Ges bv PvBtj ninj ct\_ Pjebov Zvi G K\_vi Revte Avjvn
ZvûAvjv vbtgoe AvqvZ AeZxY®Ktib t

وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ.

†Zvojv B′Ov Ki‡ebv, hviv RNZinog‡ni iveŸ Avjvn B′Ov bv K‡ib∣(Zvevix 24/264)